

## Der Finalsatz

### Propoziția circumstanțială de scop, propoziția finală

Ein Finalsatz kann durch verschiedene Konjunktionen eingeleitet werden: *ca să, ca...să, de, pentru ca...să / damit, um... zu*. Das Verb des Finalsatzes steht meist im Konjunktiv. Im Hauptsatz können Korrelativwörter vorkommen wie *de aceea / de-aia (umgspr.) deshalb, pentru aceea / deswegen, anume, intenționat / absichtlich*.

#### ca să

Te-am chemat **ca să**-ți spun vestea.  
*Ich habe dich gerufen, um dir die Nachricht zu sagen.*  
**Ca să** știi, trebuie să înveți.  
 Um zu wissen, muss man lernen.

#### ca... să / să

Azi lucrez mult **ca mâine să** termin mai repede munca.  
 Azi lucrez mult **să** termin mâine mai repede munca.  
*Ich arbeite heute viel, um die Arbeit morgen schneller zu beenden.*

#### pentru ca...să

De aceea am învățat împreună (HS) **pentru ca** de acum înainte ea **să** ia numai note bune (NS).  
*Wir haben deshalb zusammen gelernt, damit sie ab jetzt nur gute Note bekommt. (Wozu?)*  
*Die Handlung im Nebensatz (NS) findet nach der im Hauptsatz (HS) statt.*

**Aber:** Am ajutat-o (HS) pentru că / fiindcă / deoarece avea note rele la școală (NS).  
*Ich habe ihr geholfen, da sie schlechte Noten in der Schule hatte. (Warum?)*

#### de (volkstümlich; Synonym mit să und ca să)

S-a dus **de** a cumpărat apă.  
 Er ist gegangen, Wasser zu kaufen.  
*Die Verben der HS und NS müssen gleiche Modus und Tempus haben.*



#### Româna activ

A. Bilden Sie Finalsätze, wie im Beispiel.

*Ea se antrenează. Ea ~~vrea~~ să obțină o medalie la maraton.*

*Se antrenează **ca** la maraton **să** obțină o medalie.*

1. Ea merge la stadion. Ea vrea să alerge.
2. El a reparat mașina. El vrea să meargă la mare.
3. Eu am cumpărat legume. Vreau să gătesc o supă.
4. Eu am făcut cursuri de limba română. Vreau să vorbesc mai bine.
5. Noi alergăm în fiecare zi. Vrem să arătăm bine.